

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 58 (1985)

**Heft:** 5: Sion = Sitten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Restaurant Glashof**  
Baarerstrasse 41  
6301 Zug, Tel. 22 12 48



Besuchen Sie  
das Fischeldorf  
am Zugersee



Heimelige Gaststätten  
Ferienarrangements

Verlangen Sie Unterlagen  
durch das Verkehrsamt



Der kleine Ort,  
der sich grosse Mühe gibt



### Etwas für Sie!

Leichte, raffinierte Küche vom Markt – Schweizer Küche und Spezialitäten – Lauschiger Garten für lange Nächte – Einmaliges Panorama auf See und Berge – 4 Konferenzräume für Ihre Klausuren – Hotelzimmer für erholsame Nächte

### Etwas für Sie: im Gulm

Hotel Restaurant Gulm  
6315 Oberägeri  
Tel. 042 72 12 48



Foto: R. Suter AG, Oberrieden

# zugerland



### Restaurant Hirschen Zug

Tel. 042 21 29 30  
Familie Lilo und  
Emil Ulrich



Das bekannte Spezialitäten-Restaurant an der Zeughausgasse, zwischen Kolin- und Postplatz.  
Auszeichnung der Tafelgesellschaft zum «Goldenen Fisch»  
Fische, täglich frisch vom Zugersee, je nach Fang und Saison in verschiedenen exklusiven Zubereitungen.



### Hotel Restaurant Raten Oberägeri

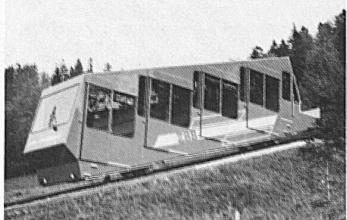
Begeistert durch Lage und Spezialitätenküche. Überrascht durch grossen Park- und Kinderspielplatz, Langlaufloipen und Skilifts, Aussicht und Wanderwege. Befriedigt durch Gastlichkeit und Qualität.  
Inh.: L. Iten-Blättler, Tel. 042 72 22 50

Mit Autobus und der neuen Standseilbahn auf den

### ZUGERBERG (930 m ü. M.)

Wanderungen zum Wildspitz, an den Aegeri- und Zugersee. Günstige Rundfahrbillette. Beliebtes Ausflugsziel für gemütliche Vereinsreisen.

Fahrpläne und Prospekte: Zuger Bergbahn und Bus AG (ZBB), 6301 Zug, Tel. 042 21 02 95



### ... gute Idee!

Täglich bis 19. Oktober 1985 fahrplanmässige Rundfahrten. Jeden Mittwoch Abendkreuzfahrten. Schiffszmorge an Sonntagen. Extrafahrten nach Vereinbarung.



Auskunft, Prospekte und Fahrpläne:  
Schiffahrtsgesellschaft  
für den Zugersee, 6301 Zug  
Tel. 042 21 02 95



Gönnen Sie sich  
etwas Besonderes.  
Unser Restaurant,  
direkt am See,  
begeistert auch Sie.  
Ausgezeichnete  
Fischküche.

### See- Restaurant Lothenbach

am Zugersee (Zentralschweiz),  
J. Fähndrich-Suter,  
Tel. 042 77 12 82



### Hotel Löwen am See

J. Ruckli  
6300 Zug  
Telefon 042 21 77 22

Restaurant  
Gourmetstübli  
Bankettsaal  
Hotelzimmer



### Hotel Rössli Zug



### HOTEL RABEN Cham

### Hotel-Restaurant

im neuen Kleid, Tel. 042 36 13 12  
Taverne und Gartenrestaurant  
Spezialitätenrestaurant im ersten Stock  
Genügend Parkplätze  
Strasse Zürich-Luzern



### Ruhe und Erholung

Prospekte vom  
Verkehrsamt Immensee

Einzigartige Moränenlandschaft  
Ideales Wandergebiet  
Maschinell präpariertes Skiwandergebiet

### Menzingen

Der nebelfreie voralpine Kur- und  
Erholungsort der Zentralschweiz  
Verkehrsverein und Gewerbeverein  
Menzingen  
Tel. 042 52 11 74